

- 자동차등록규칙 [별지 제14호 서식] <개정 2018. 12. 19.>
- 机动车登陆规则 [附页第14号样式] <2018. 12. 19. 修订

자동차365(www.car365.go.kr)에서도 신청할 수 있습니다.
在机动车365网站(www.car365.go.kr)上也可以申请

이전등록 신청서 迁移登陆申请书

- ※ 뒤쪽의 유의 사항을 참고하시기 바라며, 음영 처리된 칸은 신청인이 적지 않습니다.
- ※ 请参考后面的注意事项, 申请人无需填写阴影处理栏.
- ※ []에는 해당되는 곳에 √ 표를 합니다.
- ※ 在符合情况的[]中标记√

(앞쪽)

(정면)

접수 번호 受理号码	접수 일시 受理日期	발급 일시 签发日期	처리 기간 즉시 受理期限 即刻
---------------	---------------	---------------	---------------------

구 소유자 旧所有者 (양도인) (转让人)	성명(명칭) 姓名(名称)	주민등록번호(법인등록번호) 居民登陆证号(法人登陆番号)
	사용 본거지(차고지) 使用本地址(车库)	

신 소유자 新所有者 (양수인) (承兑人)	성명(명칭) 姓名(名称)	주민등록번호(법인등록번호) 居民登陆证号(法人登陆番号)
	사용 본거지(차고지) 使用本地址(车库)	
	전자우편 电子邮箱	(휴대)전화번호 (리콜 통지 시 문자 발송) (手机) 电话号码 (无法接通时发送文字信息)

자동차등록번호 机动车牌号	주행거리 行驶里程 km	신자동차등록번호 新机动车牌号
------------------	--------------------	--------------------

등록원인 登陆原因	[]매매 []买卖	[]증여 []赠与	[]촉탁 []委托	[]상속 []继承	[]기타 []其他
--------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

「자동차관리법」 제12조제1항, 「자동차등록령」 제26조제1항 및 「자동차등록규칙」 제33조제1항에 따라 위와 같이 신청합니다.

依据「机动车管理法」第12条 第1项, 「机动车登记令」第26条第1项 与「机动车登录规定」第33条第1项 作以上申请

년 월 일
年 月 日

신청인 성명 (서명 또는 인)
申请人 姓名 (签名 或 印章)

생년월일
出生日期

특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장 귀하
特别市长·广域市长·特别自治市长·道知事·特别自治道知事 或 市长·郡守·区厅长 阁下

행정정보 공동이용 동의서 行政情报共同使用同意书

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장이 뒤쪽의 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다.

本人同意关于本业务处理时依据电子情报信息处理条例和依据「电子政务法」第36条第1项条例，通过使用共同行政情报由特别市长·直辖市市长·特别自治市长·道知事·特别自治道知事或市长·郡守·区厅长来确认以下的所需确认的事项。

※ 신청인이 특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장의 확인에 동의하지 않거나 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 확인할 수 없는 경우에는 해당 서류(법인등기부등본은 제외합니다)를 신청인이 직접 제출해야 합니다.

※ 申请人不同意特别市长·直辖市市长·特别自治市长·道知事·特别自治道知事或市长·郡守·区厅长确认的情况下电子情报信息处理条例和依据「电子政务法」第36条第1项无法共同使用行政情报时，申请人需要自己提交相关材料（法人登记簿誊本除外）。

신청인(대표자)
申请人(代表者)

(서명 또는 인)
(签名 或 印章)

(뒤 쪽)
(裏頁)

<p>신청인 (대표자) 제출서류 신청인 (代表人) 提交资料</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 자동차양도증명서(매매의 경우에만 제출합니다.) 1부 1. 机动车转让证明书1份（只有在买卖时提交）。 2. 양도인의 인감증명서, 「본인서명사실 확인 등에 관한 법률」 제2조제3호에 따른 본인서명사실확인서 또는 같은 법 제7조제5항에 따른 전자본인서명확인서의 발급증[매매로 인한 이전등록의 경우에만 첨부하며, 인감증명서의 경우 「인감증명법 시행령」 제13조제3항에 따라 인감증명서의 사용용도란에 자동차 매도용임과 양수인의 성명·주소(「자동차관리법」 제53조에 따라 등록된 자동차매매업자의 경우 사업장소재지)·주민등록번호(법인일 경우 법인명칭·주소·법인등록번호)가 기재되어 발급된 것이어야 하고, 본인서명사실확인서 또는 전자본인서명확인서 발급증의 경우 각각 부동산 관련 외의 용도란 또는 용도란에 자동차 매도용임과 양수인의 성명·주소(「자동차관리법」 제53조에 따라 등록된 자동차매매업자의 경우 사업장소재지)·주민등록번호(법인일 경우 법인명칭·주소·법인등록번호)가 기재되어 있는 것이어야 합니다.]. 다만, 다음 각 목의 어느 하나에 해당하는 경우에는 양도인이 이를 첨부할 필요가 없습니다. 2. 转让人的印鉴证明书，依据「本人签名事实确认等相关法」第2条第3项为准，本人签名事实证明书或依据同法第7条第5项本人电子签名确认书的签发证〔仅限因买卖而引起迁移登录时提交，印鉴证明书是依据「印鉴证明法施行令」第13条第3项为基准，印鉴证明书使用用途栏中机动车转让用和受让人的姓名·地址依据(「机动车管理法」第53条为基准，登陆的机动车买卖业主时的营业场所)·居民登陆证号(法人时法人名称·住址·营业执照号码)填写以上信息后签发，并且属于本人签名事实确认书或电子本人签名确认书的签发证时应该填写各个不动产关联外的用途栏或机动车转让用和领受人的姓名·地址依据(「机动车管理法」第53条登陆的机动车买卖业主时营业场所)·居民登陆证号(法人时法人名称·住址·营业执照号码)。除非，符合以下任意一条的转让人无需提交以上材料。 가. 「자동차관리법」 제53조에 따라 등록된 자동차매매업자가 매도하거나 알선한 경우 甲. 依据「机动车管理法」第53条登陆的机动车买卖业主作为中介进行转让许可时 나. 「자동차관리법」 제60조에 따른 자동차경매장의 개설자가 경매를 실시한 경우로서 경매거래를 증명하는 서류(자동차등록번호, 양수인, 경락금액, 경매일자 등이 포함되어야 합니다.)의 원본을 제출한 경우 乙. 依据「机动车管理法」第60条机动车竞卖场的主办方实施竞卖时提交可以证明竞卖交易的原本材料时(需要包含机动车登陆证号, 受让人, 竞卖金额, 竞卖日期等) 다. 양도자와 양수자가 직접 거래한 경우로서 양도인이 등록 관청에서 직접 자동차의 양도 사실을 확인하는 경우 丙. 转让人和受让人直接交易的情况时转让人登陆在登陆官厅可直接确认机动车转让事实的情况 3. 증여증서(증여의 경우에만 제출합니다.) 1부 3. 赠与证书1份（只有赠与时提交） 4. 매각결정서(「자동차관리법」 제26조제3항에 따라 매각된 경우에만 제출합니다.) 1부 4. 出售决定书1份(依据「机动车管理法」第2条第3项仅在出售时提交) 5. 확정판결 등본(판결에 따른 소유권 이전의 경우에만 제출합니다) 1부 5. 确认判定誊本1份（依据判定所有权迁移时才需提交） 6. 대리인이 신청하는 경우에는 위임장 및 위임한 자의 신분을 확인할 수 있는 신분증명서 사본(법인인 경우에는 법인인감증명서를 말하며, 해당 법인이 제출한 사용인감계를 등록 관청이 대조 확인할 수 있는 경우에는 제출하지 않아도 됩니다.)각 1부 6. 代理人申请时委任书和可确认委任人的身份的身份证书复印件各1份（法人的情况时是指法人印鉴证明书，相应法人提交的印鉴证明在登陆官厅中可以对照·确认时无需提交） 	<p>수수료 手续费 1,000원. 다만, 사용본거지와 다른 시도에 신청하는 경우에는 1,500원입니다. 1000元。 除在使用根据地之外的其他市·道申请时为 1,500元</p>
--	---	---

<p>특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사 특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장 확인사항</p> <p>特别市长·直辖市市长·特别自治市长· 道知事·特别自治道知事或市长·郡守· 区长长的确认事项</p>	<ol style="list-style-type: none"> 가족관계기록사항에 관한 증명서(상속의 경우에만 해당하며, 공증증서 등 상속 사실을 증명할 수 있는 서류로 갈음할 수 있습니다.) 1. 家族管理记录事项中相关证明书(只有继承时才符合条件, 公证书等可以证明继承事实的材料也可以替代) 소유자가 개인인 경우에는 주민등록표 초본, 운전면허증 또는 외국인등록사실증명(주민등록증 사본 또는 운전면허증 사본이나 그 밖의 사용 본거지를 알 수 있는 서류로 갈음할 수 있습니다.) 2. 所有者是个人时居民登陆表抄本, 驾驶执照或外国人登陆事实证明(居民登陆证副本或驾驶执照复印件等可以得知使用根据地的材料也可以替代) 비사업용 자동차를 등록하는 법인 등의 경우에는 사업자등록증 또는 법인 등기사항증명서(사업자등록증 사본이나 그 밖의 사용 본거지를 알 수 있는 서류로 갈음할 수 있습니다.) 3. 非商业用的机动车登陆的法人等情况时营业执照或法人登记事项证明书(营业执照复印件或可以得知使用根据地的材料也可以替代) 자동차등록원부 4. 机动车登陆原本 	
---	---	--

<p>「지방세특례제한법」에 따른 취득세 감면대상 여부 依据「地方税特例制约法」 是否属于购置 税减免对象</p>	<p>[] 「장애인복지법」에 따른 장애인으로서 장애등급 1급부터 3급까지에 해당하는 사람 依据「残疾人福利法」的残疾人属于1级到3级残障等级者</p> <p>[] 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」에 따른 국가유공자로서 상이등급 1급부터 7급까지의 판정을 받은 사람 依据「国家有功者等礼遇和支援相关法」中被判定为1级到7级负伤等级的国家有功者</p> <p>[] 「5·18민주유공자 예우에 관한 법률」에 따라 등록된 5·18민주화운동부상자로서 신체장애등급 1급부터 14급까지의 판정을 받은 사람 依据「5·18民主有功者的礼遇相关法」登陆的5·18民主化运动负伤者中被判定为1级到14级身体残障等级者</p> <p>[] 「고엽제후유의증 등 환자지원 및 단체설립에 관한 법률」에 따른 고엽제후유의증환자로서 경도 장애 이상의 장애등급 판정을 받은 사람 依据「枯叶剂后遗症等支援患者和树立团体相关法」中被判定为枯叶剂后遗症患者轻度障碍以上的残障等级者</p>
---	--

※ 「지방세특례제한법」에 따라 취득세 감면 대상인 경우 해당하는 사항에 √ 표시를 해주시기 바랍니다.

※ 依据「地方税特例制约法」属于购置税减免对象时请在符合情况之处标记 √

유의사항 注意事项

- 등록된 자동차매매업자를 통하여 중고자동차를 매대한 경우에는 자동차매매업자가 이전등록신청을 대행합니다. 다만, 양수인이 직접 이전등록을 신청하려는 경우에는 그렇지 않습니다.(「자동차관리법」 제12조제2항)
1. 将已登陆的机动车买卖, 业主进行二手机动车买卖时, 机动车买卖业主代行申请迁移登录。除非, 受让人要求直接申请迁移登录时除外。(「机动车管理法」 第12条第2项)
- 양수인이 이전등록을 신청하지 않는 경우에는 양도인이 이전등록을 신청할 수 있습니다.(「자동차관리법」 제12조제4항)
2. 受让人不申请迁移登录时, 转让人可以申请迁移登录。(「机动车管理法」 第12条第4项)
- 양수인이 이전등록 기간(매매: 매수한 날부터 15일 이내, 증여: 증여받은 날부터 20일 이내, 상속: 상속개시일이 속하는 달의 말일부터 6개월 이내, 기타: 사유가 발생한 날부터 15일 이내) 이내에 이전등록을 신청하지 않을 경우에는 관련 규정에 따라 범칙금을 물게 됩니다.(「자동차관리법」 제81조제2호, 제85조제1항)
3. 受让人迁移登录的期限(买卖: 售卖之日起15日以内, 赠与: 获得赠与之日起20天以内, 继承: 继承开始所在的那月未起6个月内, 其他: 事由发生之日起15日以内)之内不进行迁移登录申请时依据相关规定以进行罚款。(「机动车管理法」 第81条第2项, 第85条第1项)
- (휴대)전화번호와 전자우편(이메일)주소는 귀하의 자동차 관리(리콜 등)에 필요한 사항을 안내하고 도움을 드리려는 목적으로 이용되니 적어 주시고, 변경되는 경우 관할 등록 관청에 알려 주십시오. 다만, 본인이 원하지 않으면 적지 않아도 됩니다.
4. (手机) 电话号码是为了对您的二轮机动车所必须的管理事项进行说明和提供帮助而要求填写, 在变更时请告知相关申告机构。除非, 本人不愿意的情况下可以不填写。